



SAISON
2018/19

LA FORGE

Espace Culturel de Portets



L'ÉQUIPE DE LA FORGE

Mathilde Avignon

administration, programmation, communication

Béatrice Ligaud

accueil, billetterie, location des espaces

Vincent Bourgeau et Sébastien Devaux

équipe technique intermittente



**Ce programme est publié
à titre indicatif, sous réserve
d'éventuelles modifications**

**Licences d'entrepreneur de spectacle
n° 1-1063936 et 3-1063941**

**GRAPHISME : SABRINA HERVÉ lateliersudgiron@in.com
IMPRESSION 4 000 EX - PAPIER PEFC
IMPRIMERIE SAUTERNES IMPRESSION - TOULLENNE**

ÉDITO

Chaque saison culturelle qui débute résonne comme une promesse !

Promesses d'émotions partagées, de rires inattendus, de découvertes insolites. Nous avons préparé cette saison avec curiosité et audace, qui sont à nos yeux les meilleurs ingrédients pour une cuisine qui détonne. Quand je dis « nous », je parle évidemment de la municipalité et de notre programmatrice qui nous a appris l'art de sortir du cadre. Mais ce n'est pas tout...

Ce « nous » fait aussi référence à notre Communauté de Communes Convergence Garonne, qui acte aujourd'hui de façon concrète son engagement envers notre Espace Culturel, et devient son principal partenaire. Une belle manière de reconnaître que cet équipement portésien cristallise les envies de culture sur notre territoire. La CDC s'appuie sur notre infrastructure pour déployer ses parcours jeunesse, tandis que l'Espace Culturel La Forge consolide sa programmation Tout-Public. Un partenariat qui dépasse le simple soutien financier et nous fait désormais marcher main dans la main, au service de la population du territoire (et d'ailleurs) !

Comme vous le voyez, la saison prochaine ouvre le champ des possibles. En témoigne le nombre croissant de représentations et l'élargissement de nos partenariats : l'Office du Tourisme à Cadillac sera désormais un point de vente de billetterie complémentaire ; pour les spectacles, nous collaborons désormais aussi avec le Rocher Palmer, le Centre des Monuments Nationaux, le Cinéma LUX et la Médiathèque de Podensac.

Si les moyens évoluent, la mission de notre salle reste la même : faire vibrer nos cordes sensibles. Apéros-concerts, théâtre, musique... la salle va s'animer pour 39 représentations, pour toutes les sensibilités. La programmation de La Forge se goûtera également « hors les murs » avec une incursion au château de Cadillac, à vivre absolument pour une expérience rare dans un décor historique.

Il ne me reste plus qu'à vous inviter à réserver vos soirées pour vibrer vous aussi au rythme de la Culture en Convergence Garonne...

**Didier Cazimajou,
Maire de Portets**

LE GRAND BAZAR

OUVERTURE DE SAISON 2018-2019

FRENCH TOUCH
MADE IN GERMANY

DE ET AVEC IMMO

Cirque et humour



DIMANCHE
9 SEP

PLACE DE L'ÉGLISE

Buvette et restauration sur place

En cas de mauvais temps,
repli à l'Espace Culturel La Forge

GRATUIT

8H-18H :

VIDE GRENIER

Organisé par l'association Portets en Fête

14H-18H :

FORUM DES ASSOCIATIONS DE PORTETS

16H30 :

" FRENCH TOUCH MADE IN GERMANY "

SPECTACLE

Avec ses sandales à chaussettes, sa choucroute et son nain de jardin, Immo mélange le meilleur des cultures française et allemande. Artiste inclassable – jongleur étonnant, musicien habile, acrobate fou – Immo capte le public avec son spectacle frénétique, incroyable de prouesses et irrésistiblement drôle.

Une ouverture de saison interculturelle et débridée !



Dans le cadre des Soènes d'été Itinérantes 2018 / Avec le soutien de la Communauté de Communes Convergence Garonne / Un artiste soutenu par le Centre Culturel des Carmes de Langon (33)





SAMEDI
6 OCT 20H30

DURÉE : 1H30

Tarifs 12€ / 10€ / 5€

TOUT-PUBLIC

THE BIG WACKY SHOW

LES WACKIES

Sex, Toys & Rock'n'Roll

Vous n' imaginez pas tout ce que l'on peut faire avec des jouets

Une énergie rock, des instruments en plastique, un zeste de Monty Python à la sauce Tex Avery, et un soupçon de chorégraphies endiablées : le Big Wacky Show est un véritable omni Bricolated Pop-Rock'n'Toys orchestré par trois Wacky Superstars. Ajoutez une bonne dose de mélodies imparables et vous obtenez un cocktail explosif qui transporte le public dans un univers bourré d'humour, totalement décalé mais résolument rock'n'roll !

BLOWMASTER : guitalélé, clavier casio SK-1, keytar Yamaha SHS-10, toucan sifflet, xylophone fisher price, mélodica, mini basse, micro Hello-Kitty, chant.

BONGOSTAR : mini batterie, stylophone beatbox, xylophone fuzeau, stylophone, chant.

WILDFINGER : minis guitares électriques, ukulélé, stylophone, chant.



FESTIVAL OPÉRATION LUMIÈRE À PORTETS

14^e édition des rencontres

du spectacle vivant

du 8 au 15 novembre 2018

Réservations,
billetterie,
programme
complet
du festival :

www.oplum.fr



SAMEDI
3 NOV 10H45
17H30

DURÉE : 30 MIN

Tarif unique 5€
JEUNE-PUBLIC, DÈS 1 AN

COUAC, Histoire d'un vilain canard

CIE REGARDS DE 2 MAINS

Boîte d'images animées

Parce qu'il est trop gros, qu'il est moche et qu'il ne ressemble pas aux siens, on en déduit que ce vilain petit canard ne sert à rien. Allez, va-t-en ! Alors le voilà sur les routes, à la recherche de quelqu'un qui donnera sens à son destin. Mais, si le véritable sens n'était pas de servir à quelque chose ou à quelqu'un mais juste d'apprendre à être soi-même ?

Entre Kamishibai et théâtre de papier, ce spectacle de marionnettes est spécialement conçu pour les tout-petits (1 an - 5 ans). Le caractère magique de la boîte d'images animées rappelle à la fois le livre animé et la maison de poupée, références familières aux tout-petits.

Avec Stéphane Salin et Bernard Leboeuf.

14H30 **MERCREDI**
14 NOV

DURÉE : 45 MIN

Tarif unique 5€

JEUNE-PUBLIC, DÈS 3 ANS

ISIDORE

CIE DE L'ESCALIER QUI MONTE

Théâtre sans paroles

Isidore vit seul. Depuis longtemps. Sa vie s'est organisée autour de ses habitudes quotidiennes, toujours les mêmes... Un jour, il trouve une graine et décide de la planter. Une fleur va éclore, en même temps qu'une amitié qui va obliger Isidore à changer ses habitudes. Elle va lui faire découvrir de nouveaux jeux et lui ouvrir de nouveaux horizons.

ISIDORE, c'est l'histoire du temps qui passe et du renouveau. C'est une invitation à l'ouverture, un appel à la rencontre. Un petit morceau de vie !

Avec Eric André (comédien) et Jean-Christophe Houin (metteur en scène) / spectacle créé dans le cadre d'un compagnonnage artistique avec le Théâtre Ducourmeau, Scène conventionnée Théâtre et Voix, Agen.

+ d'infos :
escalierquimonte.com

APÉRO CONCERT



#1

Bar et restauration sur place



SAMEDI
17 NOV 21H00

OUVERTURE DES PORTES À 20H

Tarif unique 5€

EDDY LA GOOYATSH

NOUVEL ALBUM - PULL OVER

Chanson pop

Il a fait les premières parties d'Olivia Ruiz, Mano Solo, Bénabar et a joué sur les planches du Printemps de Bourges et des Francofolies. Ni miaulant, ni rugissant, Eddy La Gooyatsh est le carrefour de toutes ses influences. Des Beatles à Chet Baker en passant par la musique surf, cubaine, ou hawaïenne, cette voix qu'il pensait être un brin n'est pas à mettre au filet, bien au contraire.

L'album "Pull-Over" est le 4^{ème} album d'Eddy La Gooyatsh, qu'il a voulu complet et en format Livre-disque, sorti chez LamaO Editions (installées à Rions). Le son est plus brut, les arrangements plus épurés, les guitares plus électriques et la voix plus habitée. Treize nouveaux titres incarnés, lucides et envoûtants. Entre mélancolie et beaux souvenirs qui tiennent chaud... Un pull over en version duo, résolument pop !



Avec Eddy La Gooyatsh (chant et guitare) et Julien Bouchard (guitare)

+ d'infos :
lamaoeditions.fr

Lamao
Editions

MARDI
27 NOV 19H30

DURÉE : 50 MIN + 20 MIN

**Tarifs 12€ / 10€ / 5€
JEUNE-PUBLIC, DÈS 5 ANS**

PAPIER CISEAUX FORÊT OISEAUX

CIE GROENLAND PARADISE

Spectacle jeune-public

Tiens, elles s'appellent Nathalie et Nathalie ! Et là, sous nos yeux, l'air de rien, elles fabriquent un conte enchanté joyeusement foutraque. Elles découpent des langues de papier, plantent des crayons, changent de rôles comme de couronnes, chantent à tue-tête et nous donnent à voir le grand plaisir de jouer avec peu de choses. Dans cette histoire intemporelle, vous découvrirez une reine devineresse, un roi amoureux, un animal mythique, une météo chaotique, un peuple en colère et un chevalier à la Monthy Python, cataclap, cataclap...

Un spectacle d'une grande liberté, qui rappelle aux enfants que l'imagination s'attrape en jouant et qu'on peut inventer tout un univers avec juste du papier et des ciseaux. Magique !

◆
*Jeu, scénographie, conception : Nathalie Hauwelle et Nathalie Vinot /
Création Lumière : Ouïch Lecussan / Écriture : Nathalie Vinot inspirée de
« La Licorne » de Martine Bourre / Spectacle en coréalisation avec l'Iddac –
Agence culturelle de la Gironde / En co-organisation avec la Communauté de
Communes Convergence Garonne.*

18H00 SAMEDI
15 DEC

DURÉE : 36 MIN

GRATUIT

TOUT-PUBLIC, DÈS 5 ANS

JOURNÉE DU MARCHÉ
DE NOËL À LA FORGE

LE BALLON ROUGE

ALBERT LAMORISSE / ANTICYCLONE TRIO

Ciné-concert en famille

Paris, dans les années 50. Pascal, un garçon de 6 ans, libère un ballon accroché à un réverbère. Celui-ci se met alors à suivre l'enfant partout où il se rend...

Voici le point de départ du court-métrage de Albert Lamorisse qui aborde de façon délicate l'enfance et ses petits désordres. Palme d'or, Oscar du meilleur scénario et Prix Louis Delluc en 1956, ce film est un chef-d'œuvre du cinéma français.

Les trois musiciens de Anticyclone Trio ont voulu lui rendre hommage en l'habillant d'une création sonore originale jouée en direct. Un ciné-concert qui nous plonge dans un Paris populaire et poétique !

Présentation du film par l'équipe du Cinéma LUX (Cadillac).

+ 15h-17h : "ATELIER DÉCOUVERTE SONORE"

Pour réinventer de manière ludique tous les bruits du film. Les participants à cet atelier accompagneront les musiciens sur scène en intervenant pendant le spectacle. Ouvert à tous, sans distinction d'âge. Nombre de places limité, inscription recommandée !

Avec Charlène Moura (saxophone alto, voix), Frédéric Cavallin (batterie, glockenspiel) et Marek Kastelnik (piano).

+ d'infos :
cinelux.fr



14H30 MERCREDI
24 OCT

Film de 1953

CRIN BLANC : LE CHEVAL SAUVAGE

"CYCLE DÉCOUVERTE DE L'ŒUVRE D'ALBERT LAMORISSE"

Projection au Cinéma LUX (Cadillac)

+ Visite et jeu de piste en famille au château de Cadillac

CONCERT DE LA NOUVELLE ANNÉE

20H30 VENDREDI
4 JAN

Le Cinéma LUX (Cadillac) offre une carte blanche aux Sœurs Caronni qui présenteront en musique un film argentin de leur choix.

Séance suivie d'un échange avec les artistes autour d'un verre.

+ d'infos :
cinelux.fr



DIMANCHE
6 JAN 15H00

DURÉE : 1H15

Tarifs : 12€ / 10€ / 5€
TOUT-PUBLIC

LAS HERMANAS CARONNI

NOUVEL ALBUM - SANTA PLASTICA

Concert sans frontières

Las Hermanas Caronni ont grandi à Rosario, en Argentine. L'une clarinetteste, l'autre violoncelliste, les deux sœurs jumelles revisitent d'une façon originale, lyrique et sensuelle le traditionnel tango, en mêlant les influences et les cultures, en faisant œuvre de liberté.

Pour leur nouvel album, *Santa Plastica* (sorti chez Les Grands Fleuves/L'Autre Distribution), elles poursuivent leurs jeux de miroirs. À partir des bribes des musiques de Ravel, Mozart, Bach ou Piazzolla, elles ont écrit onze pièces instrumentales et chansons originales.

Un concert solaire, aux parfums d'Argentine et du monde !



Avec *Laura Caronni* (violoncelle, voix) et *Gianna Caronni* (clarinette, clarinette basse, voix) / Crépuscule Productions / Avec la complicité de Musiques de Nuit Diffusion.

+ d'infos :
lashermanascaronni.com



© Laureline Mattiussi

DANS LE CADRE DU PROJET
D'ÉDUCATION ARTISTIQUE
ET CULTURELLE DE LA COMMUNAUTÉ DE
COMMUNES CONVERGENCE GARONNE
« AU FIL DE L'EAU » 2018-2019.

VENDREDI
18 JAN 19H30

À LA MÉDIATHÈQUE DE PODENSAC

Réservations conseillée : Service Culture
CDC Convergence Garonne 05 56 76 38 04

DURÉE : 45 MIN

GRATUIT

TOUT-PUBLIC, DÈS 14 ANS

NOBODY KNOWS

GILLES ABIER / CIE LES VOILETS ROUGES

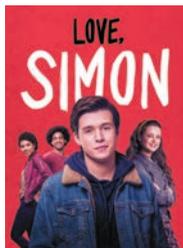
Lecture dessinée

De la voix directement dans l'oreille, sublimé par un dessin sensible en noir et blanc, c'est le récit d'un garçon de 17 ans qui « n'a jamais aimé se distinguer ». Par lâcheté, il se laisse embarquer dans un jeu cruel, où tous les coups sont permis et tend les filets d'un piège qui va se refermer sur lui. Une fable sur le courage et la liberté, qui explore les mécanismes de la peur de l'autre.

Tirée du recueil de nouvelles « Accrocs » de Gilles Abier (éditions Actes Sud Junior), cette nouvelle intitulée « En groupe » percuté. Un ton irrévérencieux et cru, des mots bien choisis, pour dépeindre la vie des lycéens, pas toujours sans accrocs. Ce spectacle questionne la place de l'individu dans le groupe et le rapport du singulier à la norme.

Suivi d'un échange avec l'auteur avec Gilles Abier.

Ce spectacle est également accueilli en séance scolaire (collèges et lycées) à l'Espace Culturel La Forge.



18H00 **SAMEDI**
19 JAN

Film de 2018

+ d'infos :
cinelux.fr

LOVE, SIMON

"HARCÈLEMENT ET RÉSEAUX SOCIAUX"

Projection du film
au Cinéma LUX (Cadillac)

17H30 VENDREDI
25 JAN

10H45 17H30 SAMEDI
26 JAN

DURÉE : 35 MIN

Tarifs : 10€ / 5 €

JEUNE-PUBLIC, 6 MOIS-6 ANS

SOUS LA NEIGE

CIE DES BESTIOLES

Spectacle visuel, sonore et sensible

Une multitude de papiers de soie dessine un paysage blanc qui semble respirer aux sons du vent, crisse telle la neige, s'éclaire et ondule. Les spectateurs assis tout autour sont invités à un voyage musical, doux et poétique. Sous leurs yeux, à portée de main, deux comédiens et un musicien éveillent ce qui sommeillait, et sans paroles ouvrent les portes de l'imaginaire. Alors le papier se défroisse, et c'est un poisson qui déploie ses ailes, une mer qui se déchaine, des lunes qui dansent, un dragon peut-être...

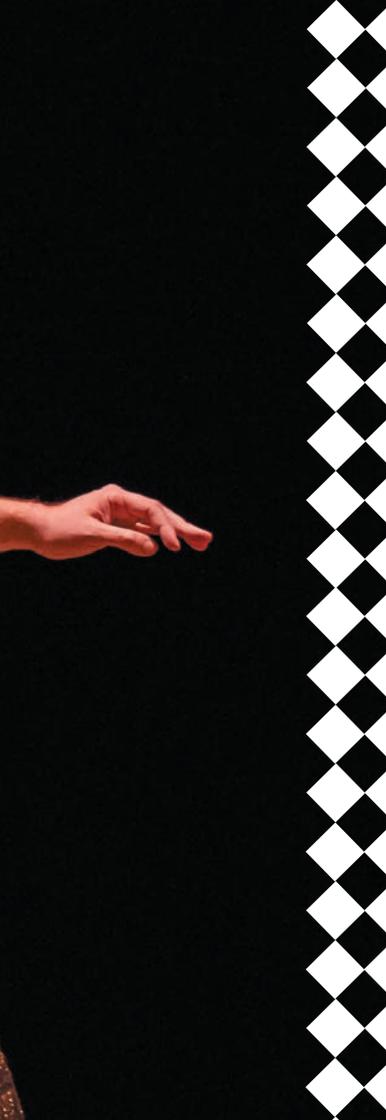
La Compagnie des Bestioles met le public au centre de sa réflexion. En expérimentant un dispositif qui permet au spectateur de vivre le spectacle de « l'intérieur », ces artistes donnent à vivre des expériences sensorielles fortes et envoûtantes. SOUS LA NEIGE est donc accessible à partir de 6 mois, mais rien n'empêche les plus grands et les adultes de s'émerveiller aussi !

Avec Fabien Di Liberatore et Elsa Saibinet (jeu), Kevin Le Quellec (musique) / Mise en scène : Martine Waniowski / Lumières : Jean-François Metten / spectacle créé en coproduction avec le Centre culturel Picasso à Homécourt (54) - Scène conventionnée pour le Jeune Public / En co-organisation avec la Communauté de Communes Convergence Garonne.

+ d'infos :
ciebestioles.free.fr



DANS LE CADRE DU PROJET
D'ÉDUCATION ARTISTIQUE
ET CULTURELLE DE LA COMMUNAUTÉ DE
COMMUNES CONVERGENCE GARONNE
« AU FIL DE L'EAU » 2018-2019.



VENDREDI
8 FEV 20H30

DURÉE : 55 MIN

Tarifs : 12€ / 10€ / 5€
TOUT-PUBLIC, DÈS 8 ANS

MYTHOLOGIE, LE DESTIN DE PERSÉE

GRUPE ANAMORPHOSE

Théâtre

Persée est né des amours étranages de la mortelle Danaé et du dieu Zeus : il est donc un demi-dieu. Mais un oracle a prédit qu'il tuerait son grand-père, aussi commence-t-il sa vie en exil, pauvre et sans droit. Il devra conquérir son titre de héros en allant traquer la dangereuse Gorgone Méduse, dont il coupera la tête pour l'offrir à son roi.

Persée, Athéna, Hermès, Méduse, Andromède... Deux comédiens jouent sur un tas de tissu d'où ils font renaître ces figures qui apparaissent soudain modernes : un jeune homme en quête d'un destin à sa taille, des femmes en quête d'un vrai rôle à jouer, un destin tout tracé et plein de surprises...

Un spectacle pour les enfants en quête d'aventures et les parents en quête de sens. Ou l'inverse !



Avec Elise Servières et Hadrien Rouchard / Ecriture et mise en scène : Laurent Rogero / Production : Groupe Anamorphose, IDDAC / Avec l'aide du TrnBA, du GLOB Théâtre, de la Ville de Pessac, du Centre Culturel Simone Signoret à Canéjan, et de La Boîte à Jouer à Bordeaux.

APÉRO CONCERT SPECTACLE



#2

Bar et restauration sur place





SAMEDI
16FEV 21H00

OUVERTURE DES PORTES À 20H

Tarif unique 5€

LA PETITE HISTOIRE QUI VA TE FAIRE FLIPPER TA RACE (tellement qu'elle fait peur)

UN SOLO DE TYPHUS BRONX
D'A(PEU)PRÈS LES FRÈRES GRIMM

Clown caustique

FORTEMENT DÉCONSEILLÉ AUX MOINS DE 12 ANS !

Typhus a déterré une histoire ancienne. Celle d'un petit garçon mal-aimé, mal-élevé, maltraité, manipulé, décapité, recollé, découpé, dévoré... mais finalement réincarné et bien décidé à se venger ! (Enfin, s'il y arrive).

Une variation sanglante autour du conte du Génévrier dans un théâtre d'objet librement horrifique. Absolument déconseillé aux enfants !



De et avec Emmanuel Gil / Aide à la mise en scène : Lisa Peyron et Marek Kastelnik / Production : Art en Production / En coréalisation avec l'OARA – Office Artistique Région Nouvelle-Aquitaine

+ d'infos :
artenprod.fr



DANS LA CADRE DU FESTACLE
FESTIVAL POUR ET PAR LES ENFANTS
ACCUEILLIS EN CENTRE DE LOISIRS,
ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION
ARRREUH.

VENDREDI
1 MAR 15H00

DURÉE : 45 MIN

Tarifs : 12€ / 10€ / 5€
JEUNE-PUBLIC, DÈS 6 ANS

LA ROUGE ENTREPRISE

création 2019

COLLECTIF LA ROUGE ENTREPRISE

Ciné-théâtre d'objets souterrains

LA ROUGE ENTREPRISE c'est l'épopée souterraine et extraordinaire d'un insecte au corps lumineux, nommé Rouge, dans un monde au bord d'une catastrophe aveugle et silencieuse. Il part sauver son peuple d'une tragédie certaine : la marée polluante des produits détruisant la vie du sous-sol, le néant chimique produit par les excès de notre société.

C'est un voyage-entreprise, un conte muet pour des marionnettes insectes recyclés. Une machinerie d'une autre époque pour créer un film d'animation en temps réel, filmé et mis en musique par trois artistes brillants...

ARRREUH

+ d'infos :
arreuh.com

Avec Simone Cinelli [Électrique caravane] et Géréome Martrenchard [Les
Voisins du dessus] / Production : association Arrreuh



15H00 SAMEDI
16 MAR

GRATUIT

Ouvert à tous

CARNAVAL DES ENFANTS

Cette année encore, l'Espace Culturel La Forge accueille le carnaval des enfants, un temps fort pour les familles de Portets. Défilé costumé, animations et goûter.

Programme des animations à venir





VENDREDI
22 MAR 20H30

DURÉE : 50 MIN

Tarifs : 12€ / 10€ / 5€
TOUT-PUBLIC, DÈS 8 ANS

LIVÈRE

STÉPHANE JAUBERTIE / CIE ENTRE LES GOUTTES

Théâtre

C'est l'histoire d'un souvenir, celui de *Moi*. Ce jeune garçon nous raconte sa rencontre avec *Livère*, la fille de son nouveau beau-père, adolescente étrange et rude, comme l'hiver... *Moi* nous livre son histoire comme dans un jeu d'enfant grandeur nature, où sa relation avec Livère prendra toute la place.

Livère est une pièce de théâtre contemporaine, à la scénographie remarquable. Le texte parle de la famille recomposée, et interroge la fraternité au-delà des liens du sang. La mise en scène fait un zoom sur cette intimité et la place de l'enfant dans une famille qui se décompose et se recompose.

À travers ce récit d'adolescence se dessine un conte moderne lumineux, entre réalité sociale et onirisme, où l'écriture sobre et poétique propre à Stéphane Jaubertie va droit au cœur.



Avec Sophie Kastelnik et Emmanuelle Thomé / Mise en scène : Lise Hervio / Voix Off : Emilie Brotans et Eric Tabuteau / Scénographie : Fran Dussourd / Lumières : Julien Delignières / Musiques : Julien Delignières et Sophie Kastelnik

Avec le soutien de : Agglomération Pays Basque, Biarritz culture, MACS, Scène de pays Baxe Nafarroa, Conseil départemental des Landes, Conseil départemental des Pyrénées Atlantiques, Ville de Saint-Paul-les-Dax, Ville de Dax, Théâtre des Chimères, Spedidam / Spectacle sélectionné dans le cadre des Régions en scène 2018 Occitanie et Nouvelle Aquitaine / En coréalisation avec l'OARA – Office Artistique Région Nouvelle-Aquitaine / En co-organisation avec la Communauté de Communes Convergence Garonne.



SAMEDI
13 AVR 20H30

Tarifs : 12€ / 10€ / 5€
TOUT-PUBLIC

INTERZONE | مساحة التقاطع

SERGE TEYSSOT-GAY ET KHALED ALJARAMANI

Duo Guitare / Oud

C'est à Damas (Syrie), en 2002, que Khaled Aljaramani et Serge Teyssot-Gay écoutent avec une extrême attention le concert de l'autre. Sans parler, ils se rencontrent grâce à leur seule langue commune : la musique. D'un côté un guitariste de rock, de l'autre un oudiste de musique orientale, l'un venu d'Europe, l'autre du Moyen-Orient. Leurs cultures musicales respectives ne se fondent ni se confondent, elles ne se délitent pas en une neutre « zone internationale ». Bien au contraire, elles dialoguent dans une vivante « interzone » qui n'existe sur aucune carte. De cette rencontre naît une musique envoiante, orientalissante, oppressante, originale. La musique de la Liberté.

Khaled Aljaramani a été professeur d'Oud au Conservatoire de Musique de Damas et à l'Institut de Musique d'Homs, il a joué avec l'Orchestre Symphonique de Damas. Il est actuellement réfugié politique en France.

Serge Teyssot-Gay est musicien et compositeur, fondateur notamment des groupes Noir Désir, Zone Libre PolyUrbaine et Ligne de Front. Il collabore avec de nombreux artistes de la scène internationale contemporaine : écrivains, réalisateurs, instrumentistes, peintres, poètes...

Régie Son : *Marital de Raffignac* / Production : *Dessous de Scène* / En collaboration avec *Musiques de Nuit Diffusion - Le Rocher de Palmer (Cenon)*

+ d'infos :
sergeteyssot-gay.fr

LE ROCHER
DE PALMER

APÉRO CONCERT



Bar et restauration sur place

SAMEDI
27 AVR 21H00

OUVERTURE DES PORTES À 20H

Tarif unique 5€

CARTE BLANCHE À STREET DEF RECORDS

Freestyle, rap, beatbox et poésie

On ne peut pas rêver meilleurs ambassadeurs du Freestyle que Beasty et Maras, respectivement champion de France de Beatbox et vice-champion du monde de Freestyle Rap.

Ils se rencontrent en 2008 à La Dibiterie, une scène ouverte bordelaise aujourd'hui fermée. Ces rendez-vous hebdomadaires ont scellé leur rencontre artistique et humaine, qui les a très vite amenés à sillonner ensemble les scènes rap et beatbox allemandes. Après s'être lancés dans la compétition il y a une dizaine d'années, et tout en développant leurs propres carrières, ils partagent régulièrement la scène au sein du collectif bordelais Street Def Records. Prose improvisée ou écrite, toujours subtile, et énergie explosive, le collectif conserve l'essence même du hip-hop : la proximité et l'échange avec le public.

Pour cette soirée, Maras et Beasty invitent Daitoha et Titouan, également membres du collectif Street Def Records, qui vous surprendront en spam et détournements...

À découvrir de toute urgence !

En écho au spectacle FREESTYLE FOR KIDS accueilli à la Forge le vendredi 22 février pour les centres de loisirs de la CDC Convergence Garonne.

18H00 SAMEDI
18 MAI

AU CHÂTEAU DE CADILLAC

DURÉE : 65 MIN

**Tarifs 12€ / 10€ / 5€
TOUT-PUBLIC, DÈS 8 ANS**

FRACASSE ou les Enfants des Vermiriaux

COMPAGNIE DES Ô / D'APRÈS LE MYTHE DE THÉOPHILE GAUTIER

Théâtre

À l'orphelinat des Vermiriaux, il n'y a pas de musique, pas de livre, jamais de jeu. Trois orphelins (Azolan, Basque et Fracasse) volent « Le Capitaine Fracasse », œuvre flamboyante de Théophile Gautier et trouvent la liberté et l'imaginaire grâce à ce héros de papier. Ils nous entraînent alors dans leur révolte et nous font revivre toutes les frustrations et les cicatrices de notre enfance. FRACASSE est l'histoire de la révolte contre l'autorité des adultes et la confiscation des rêves.

**Une visite offerte avec chaque billet de ce spectacle !
(à utiliser durant les horaires d'ouverture).**

À visiter toute l'année, le château de Cadillac est une destination historique de choix. Entre cadet de Gascogne et mousquetaires, ce château a reçu les plus grands chez le « Demi-Roi », avant de devenir au 19^e siècle une prison pour femmes, puis une maison de correction pour mineures. Un monument, deux histoires...

Avec Alice Feucht ou Laura Zauner, Jérôme Rousselet ou Fayssal Benbhamed ou Remy Vachet, Nicolas Turon / Texte et dramaturgie : Nicolas Turon / Meubles : Sébastien Renauld / En co-organisation avec le Centre des Monuments Nationaux.



+ d'infos :
compagniedeso.com
chateau-cadillac.fr

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

© Clément Martin



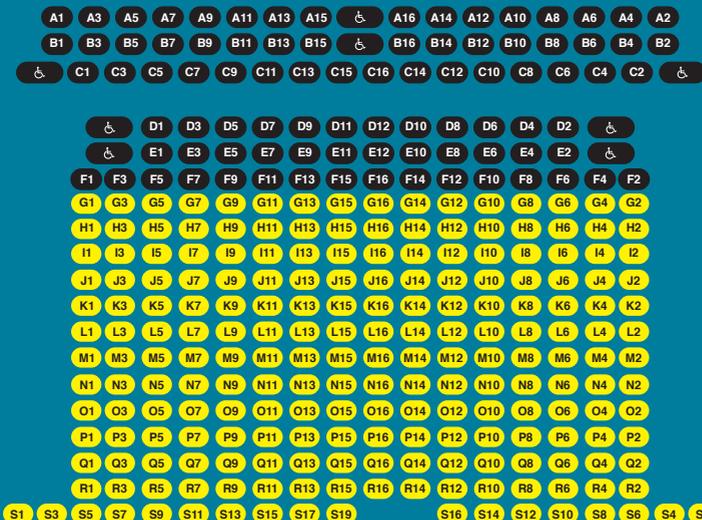
THÉÂTRE des SALINIÈRES

LE THÉÂTRE DES SALINIÈRES, CE N'EST PAS QU'À BORDEAUX CENTRE ! LA TROUPE SE PRODUIT AUSSI EN TOURNÉE À PORTETS

et vous propose des comédies plus drôles les unes que les autres. À l'occasion de ces soirées, le placement dans la salle est numéroté, et il est possible de dîner au théâtre avant la représentation (de 19h à 20h30 - sur réservation seulement).

SCÈNE

 **PARTERRE**
 **GRADINS**



**UN VENDREDI
PAR MOIS**

Tarif unique
Placement numéroté

19h00 | 16€

 REPAS

20h30 | 18€

 THÉÂTRE



20H30 **VENDREDI**
12 OCT

Durée : 1h30

Avec Marine Segalen,
Renaud Calvet,
Sophie Bois, David
Theboeuf, Jean Mourière
et Betty Boudousse

Mise en scène
de Jean Mourière

LE BÉRET DE LA TORTUE

Comédie de Jean Dell et Gérald Sibleyras

Trois couples d'amis louent ensemble une maison pour les vacances. Avec des caractères si différents, la promiscuité s'avère difficile à vivre. Dans l'intimité de leur chambre à coucher, ils chuchotent, médisent, fantasment les uns sur les autres. Les jugements des uns sur les autres sont bientôt injustes et cruels. À l'occasion d'un incident anodin, la poudrière explose. Et tout le monde s'explique lors d'un dernier repas sur la terrasse. C'est l'heure du bilan des vacances.



20H30 **VENDREDI**
16 NOV

Durée : 1h30

Avec : Franck Bevilacqua,
Alexis Plaire, Laura Luna,
Grace-Alexandra Guenard,
David Mira-Jover et Didier
poulain

Mise en scène
de Alexis Plaire

L'OURAGAN VIENT DE CARCASSONNE

Comédie de Frédéric Bouchet

Greg et Valentine sont un couple adorable et sans histoire. Lors de leurs vacances à Carcassonne, Greg retrouve Mimi, son copain du collège. Mimi et sa compagne Consuela s'incrument dans leur appartement parisien et bouleversent leur petite vie bien rangée. Greg et Valentine vont tenter de se débarrasser de leurs « amis » encombrants, quand un événement va faire naître des soupçons sur les véritables motivations de ces carcassonnais si particuliers...



20H30 **VENDREDI**
21 DEC

Durée : 1h30

Avec Marianne Ploquin,
Jean Mourière, Emmanuelle
Cazal, Jean-Baptiste
Bouye et Nicolas Christian

Mise en scène
de Jean Mourière

UNE FAMILLE MODÈLE

Comédie d'Ivan Calberac

Après de nombreuses années de mariage, Bernard et Annie ont tout du couple modèle. Seul problème : Bernard est un véritable coureur de jupons. Il aime tout le monde... sa femme, mais aussi sa maîtresse, la voisine du dessus. Aussi, quand Annie, qui ignore tout de ces liaisons, confesse à son époux qu'elle ne verrait aucune objection à ce qu'il fréquente une autre femme, l'horizon de Bernard s'éclaircit. Pendant ce temps, leurs deux fils ont bien du mal à gérer leurs parents et cette nouvelle situation !



20H30 **VENDREDI**
18 JAN

Durée : 1h30

Avec Frédéric Bouchet,
Marine Segalen, Michel
Theboeuf, Nora Fred,
Romain Losi et Alexandre
Clamens

Mise en scène
de Frédéric Bouchet

JE NE SUIS PAS DE MA FAMILLE

Comédie de Frédéric Bouchet

Adam Marchand s'est toujours demandé si sa famille était bien la sienne. Il faut dire que chez les Marchand, on est tous un peu « perché ». Et Adam dans tout ça ? Est-il aussi « normal » qu'il veut bien le faire croire ?

Un jour, coup de tonnerre : Léon, 80 ans, ado éternel, annonce son remariage avec une jeune femme de 19 ans. Dans une famille ordinaire, ce serait déjà une situation compliquée, alors chez les Marchand, c'est une épouvantable catastrophe...

20H30 VENDREDI
15 FEV

Durée : 1h40

Avec Laura Luna, Benjamin Bardel, Jean-Marc Cochery, Christelle Jean et Jan Caplin

Mise en scène de Christelle Jean



LES BRÈVES DE COMPTOIRS

Comédie de Jean-Marie Gourio et Jean-Michel Ribes

Ces brèves de comptoir relèvent à leur façon du patrimoine de l'humanité. Jean-Marie Gourio a écouté, noté ce que les gens disent dans les bistrot, le verre à la main. Jean-Michel Ribes a mis en forme, pour le théâtre, ce mélange de sagesse et de conneries populaires que déversent chaque jour de grands artistes anonymes dans ces véritables maisons de la culture que sont les bistrot !

20H30 VENDREDI
15 MAR

Durée : 1h40

Avec Renaud Calvet, David Mira-Jover et Didier Poulain

Mise en scène de David Mira-Jover



NOS FEMMES

Comédie d'Éric Assous

Max, Paul et Simon sont trois amis proches. Ils se voient souvent sans leurs femmes, pour mieux en parler.

Un soir, Simon arrive très en retard, tout à fait ivre, et annonce à ses deux amis qu'il a étranglé sa femme. Il leur demande de mentir sur l'heure d'arrivée à la soirée et de lui fournir un alibi.

Que vont faire les deux copains ? Sont-ils assez amis pour l'aider ? La soirée va tourner à l'affrontement et révéler leurs rivalités et leurs secrets enfouis.

20H30 VENDREDI
12 AVR

Durée : 1h30

Avec Marine Segalen, Babette Rivieccio, Sophie Darino, Franck Bevilacqua et Philippe Crespeau

Mise en scène de Marine Segalen



MÉCHANTES !

Comédie de Frédéric Bouchet

Les trois sœurs Pimpon se détestent depuis toujours ! Il faut dire qu'elles n'ont rien de commun, en dehors d'un épouvantable caractère et d'un penchant irrésistible pour la méchanceté bêête et gratuite qui font fuir hommes et amis.

Après des années de séparation, elles sont à nouveau réunies. L'une d'elles a une idée : trouver à chacune un homme pour équilibrer leurs vies...

MÉDIATION CULTURELLE

Plus qu'une salle de spectacle, l'Espace Culturel La Forge se construit depuis plusieurs années comme un lieu ressource pour le spectacle vivant. À ce titre, il développe des actions de médiation destinées au jeune-public.

En s'associant à la Communauté de Communes Convergence Garonne, ce projet prend une nouvelle ampleur sur le territoire.

Que vous soyez parent, enseignant, animateur ou éducateur, que vous ayez un projet spécifique ou simplement l'envie de découvrir l'univers de la création artistique, vous pourrez vous appuyer sur notre programmation pour ouvrir une fenêtre sur le spectacle et la culture d'aujourd'hui.

◆ REPRÉSENTATIONS EN TEMPS SCOLAIRE

Proposées aux professionnels de la Petite-Enfance, aux établissements scolaires et aux centres de loisirs. L'occasion de vivre ensemble une expérience nouvelle, de rencontrer les artistes en bord de scène, et de poursuivre la découverte en groupe.

VENDREDI 2 NOVEMBRE
À 10H

PETITE-ENFANCE > MS

COUAC

Histoire d'un vilain
petit canard

[Voir page 6](#)



LUNDI 12 NOVEMBRE,
MARDI 13 NOVEMBRE ET
MERCREDI 14 NOVEMBRE
À 10H

ÉCOLE MATERNELLE > CE2

ISIDORE

[Voir page 7](#)



LUNDI 26 NOVEMBRE À 14H ET
MARDI 27 NOVEMBRE À 10H

GS > CM2

**PAPIER CISEAUX
FORÊT OISEAUX**

[Voir page 10](#)



VENDREDI 25 JANVIER
À 9H30 ET 10H45

PETITE-ENFANCE > CP

SOUS LA NEIGE

[Voir page 15](#)



VENDREDI 1^{er} MARS À 10H30
CENTRES DE LOISIRS 6-12 ANS

**LA ROUGE
ENTREPRISE**

[Voir page 20](#)



VENDREDI 22 MARS À 14H

CE2 > COLLÈGE

LIVÈRE

[Voir pages 22-23](#)



◆ PARCOURS D'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE



"Au Fil de l'Eau", un projet de territoire porté par la Communauté de Communes Convergence Garonne.

Inciter les plus jeunes à porter un regard nouveau sur le monde, stimuler la créativité individuelle et collective, préserver la liberté d'expression et favoriser la socialisation. Tels sont les apports de l'éducation artistique et culturelle. La Communauté de Communes Convergence Garonne mène le programme d'éducation artistique et culturelle « Au fil de l'Eau » à destination des enfants de leur territoire, des tout-petits aux adolescents, dans le cadre de leurs activités en temps scolaire et extrascolaire*.

Ce projet explore l'ensemble des domaines artistiques et culturels mais aussi scientifiques et environnementaux. Conçus tout au long de l'année scolaire, les parcours « Au fil de l'eau » s'articulent autour de plusieurs temps forts : spectacles, expositions, visites de sites, ateliers de pratique artistique, formation des professionnels de l'enfance et de la jeunesse (enseignants, professionnels de la petite enfance, animateurs, éducateurs...).

Ils s'appuient également sur les ressources du territoire et les équipements structurants : l'Espace Culturel La Forge, la Médiathèque intercommunale de Podensac, le Cinéma LUX, et le château de Cadillac, l'espace naturel sensible de l'île de Raymond.

*** Partenaires : DRAC Nouvelle-Aquitaine, DSDEN de la Gironde (circonscriptions de La Réole, Langon, Gradignan, Sud Entre-deux-Mers), le Conseil Départemental de la Gironde dans le cadre du « Plan départemental d'éducation artistique et culturelle de la Gironde » et son agence culturelle, l'IDDAC.**

À L'ESPACE CULTUREL LA FORGE - PORTETS :

JEUDI 17 JANVIER À 14H30
**NOBODY KNOWS
COLLÈGES ET LYCÉES
À PARTIR DE 14 ANS (COLLÈGE)**

[Voir page 14](#)



VENDREDI 8 FÉVRIER À 14H30
**MYTHOLOGIE,
LE DESTIN
DE PERSÉE
À PARTIR DE 8 ANS**

[Voir pages 16-17](#)



VENDREDI 22 FÉVRIER À 14H
**FREESTYLE FOR KIDS
À PARTIR DE 7 ANS
(CENTRES DE LOISIRS)**



Une résidence parmi tant d'autres, la Compagnie Le Rat Bleu en février 2018



UN ESPACE DE RÉSIDENCE ARTISTIQUE

Dans le cadre de sa politique de soutien au spectacle vivant, l'Espace Culturel La Forge accueille des compagnies pour des temps de résidence artistique. Elles peuvent ainsi créer ou consolider des propositions, roder un répertoire, inventer des formes et des histoires, dans un espace professionnel dédié.

Contact : residence@espacelaforge.fr

UN LIEU DE PRATIQUE THÉÂTRE AMATEUR

L'association Thalie ouvre ses ateliers de théâtre à partir du 25 septembre :

TOUS LES MARDIS EN PÉRIODE SCOLAIRE

Enfants à partir de 8 ans et Adultes

Les bénévoles de l'association Thalie soutiennent l'activité culturelle de La Forge et proposent au public un bar lors des représentations (hors apéro-concerts).

Contact : 06 73 99 73 89 et 06 82 45 86 89 (association Thalie)

DES SALLES EN LOCATION PRIVÉE

LA FORGE PROPOSE À LA LOCATION DEUX ESPACES EXCEPTIONNELS,
POUR VOS MANIFESTATIONS PROFESSIONNELLES OU PRIVÉES :

- ◆ **Le Foyer** : salle climatisée, spacieuse, lumineuse, disposant d'une petite scène, et ouverte sur une cour extérieure.
- ◆ **La Salle de spectacle** : équipée de 300 fauteuils en gradin, d'une scène de 100 m², et de matériel professionnel son et lumière (présence d'un régisseur technique obligatoire). La location de cette salle inclut la mise à disposition du Foyer.

Contact : Béatrice Ligaud / 05 56 32 80 96
contact@espacelaforge.fr

UN ÉQUIPEMENT COMMUNAL

Les deux salles de l'Espace Culturel La Forge sont mises à la disposition des associations locales pour y organiser leurs animations festives ou leurs spectacles de fin d'année.



INFOS PRATIQUES

Tarifs

Tarif plein : 12€

Tarif réduit* : 10€

Portésien(ne)s, jeunes (- 18 ans), étudiants (- 26 ans), seniors (+ 65 ans), demandeurs d'emploi, bénéficiaires RSA et AAH, groupe de 10 adultes et plus (en un seul règlement), comités d'entreprises.

** Sur présentation d'une pièce justificative*

Tarif enfant (-12 ans) : 5€

Tarif "Petit Ambassadeur" :

Gratuit pour l'écopier accompagnée qui voit le spectacle en famille.

Soirées Apéro-concerts :

Tarif unique 5€

Gratuit jusqu'à 10 ans

Soirées Théâtre des Salinières* :

Spectacle : 18€

Repas : 16€

** Il n'est pas possible de réserver des repas sans billets pour le spectacle.*

Billetterie

Sur place :

Les jeudis et vendredis de 13h à 17h.
Et 1 heure avant le début de la représentation.

En ligne :

Réservation avec paiement sécurisé sur www.espacelaforge.fr
Billets à retirer au guichet de l'espace culturel.

Par correspondance :

Sur papier libre, en mentionnant vos coordonnées et adresse mail, accompagné du règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public et de la copie des justificatifs de tarif réduit. Billets à retirer au guichet de l'espace culturel.

Réservations :

Par téléphone au 05 56 32 80 96

Par email à contact@espacelaforge.fr

Arrêt des réservations par téléphone ou par email 3 jours avant la date de la représentation.

Dans nos points de vente partenaires (hors soirées Théâtre des Salinières) :

Office de Tourisme du Pays de Cadillac et de Podensac

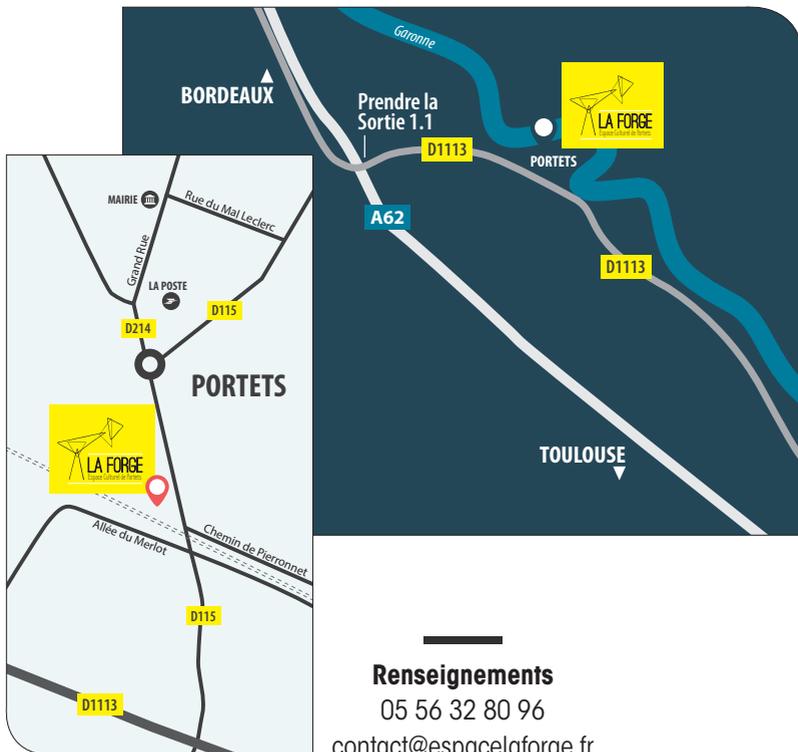
2 rue de Cros, 33410 Cadillac / www.destination-garonne.com

Otheatro, le coffret découverte du spectacle vivant partout en France / www.otheatro.com

Conditions :

En l'absence de règlement sous 3 jours ouvrables, les places réservées ne pourront être maintenues. Les billets ne peuvent pas être remboursés ni échangés en cas d'annulation par le spectateur.

PLAN D'ACCÈS



Renseignements

05 56 32 80 96

contact@espacelaforge.fr

AGENDA

◆ SEPTEMBRE	DIM 9 16H30	LE GRAND BAZAR / ouverture de saison Immo "French Touch Made In Germany" Humour et cirque	P.3
◆ OCTOBRE	SAM 6 20H30	THE BIG WACKY SHOW Les Wackies - Concert	P.4
	VEN 12 20H30	LE BÉRET DE LA TORTUE Théâtre des Salinières - Comédie	P.29
◆ NOVEMBRE	SAM 3 10H45 & 17H30	COUAC Cie Regards de 2 mains - Petite-enfance	P.6
	MER 14 14H30	ISIDORE Cie De L'Escalier Qui Monte - Petite-enfance	P.7
	VEN 16 20H30	L'OURAGAN VIENT DE CARCASSONE Théâtre des Salinières - Comédie	P.29
	SAM 17 21H00	EDDY LA GOOYATSH - PULL OVER Apéro-concert	P.8
	MAR 27 19H30	PAPIER CISEAUX FORÊT OISEAUX Cie Groenland Paradise - Théâtre	P.10
◆ DÉCEMBRE	SAM 15 18H00	LE BALLON ROUGE Anticyclone Trio - Ciné-concert	P.11
	VEN 21 20H30	UNE FAMILLE MODÈLE Théâtre des Salinières - Comédie	P.30
◆ JANVIER	DIM 6 15H00	LAS HERMANAS CARONNI - SANTA PLASTICA Concert	P.12
	VEN 18 19H30	NOBODY KNOWS Cie Les Volets Rouges - Lecture dessinée À la Médiathèque de Podensac	P.14

AGENDA

	VEN 18 20H30	JE NE SUIS PAS DE MA FAMILLE Théâtre des Salinières - Comédie	P. 30
	VEN 25 10H45 SAM 26 10H45 & 17H30	SOUS LA NEIGE Cie Les Bestioles - Petite-enfance	P. 15
◆ FÉVRIER	VEN 8 20H30	MYTHOLOGIE, LE DESTIN DE PERSÉE Groupe Anamorphose - Théâtre	P. 16
	VEN 15 20H30	LES BRÈVES DE COMPTOIR Théâtre des Salinières - Comédie	P. 31
	SAM 16 21H00	LA PETITE HISTOIRE QUI VA TE FAIRE FLIPPER... Typhus Bronx - Apéro-spectacle	P. 18
◆ MARS	VEN 1 15H00	LA ROUGE ENTREPRISE Collectif La Rouge Entreprise - Théâtre d'objets	P. 20
	VEN 15 20H30	NOS FEMMES Théâtre des Salinières - Comédie	P. 31
	VEN 22 20H30	LIVÈRE Cie Entre Les Gouttes - Théâtre	P. 22
◆ AVRIL	VEN 12 20H30	MÉCHANTES Théâtre des Salinières - Comédie	P. 31
	SAM 13 20H30	INTERZONE - SERGE TEYSSOT-GAY ET KHALED ALJARAMANI Concert	P. 24
	SAM 27 21H00	CARTE BLANCHE À STREET DEF RECORDS Apéro-concert	P. 26
◆ MAI	SAM 18 18H00	FRACASSE Cie des Ô - Théâtre - Au Château de Cadillac	P. 27



27, rue du 8 Mai 1945
33640 PORTETS
05 56 32 80 96
contact@espacelaforge.fr

Billetterie les jeudis et vendredis de 13h à 17h



Office
Tourisme
de la
Garonne
Portets



GA
GARONNE
AGGLOMERATION

Centre de
Monuments Historiques

LE ROCHER
de Portets



ACCUEIL

CINÉMA
LUX
CADILLAC



SudGIRONDIN

CLUB
COMPTONS

www.espacelaforge.fr



Espace Culturel La Forge